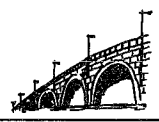


にいがた



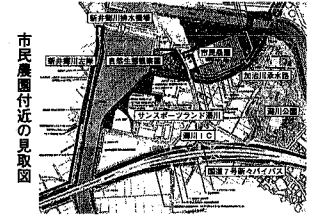
市の人口 (8月末現在)
人口 486,803人 (+386)
男 236,482人 (+145)
女 250,321人 (+241)
世帯数 181,221 (+181)
住民基本台帳による。( )は前月比

発行日 毎週日曜日 発行新潟市 〒951 編集 総務部広報課 印刷 鶴第一印刷所

緑の田園整備事業
濁川に本格的市民農園誕生

市では、本市の農村環境
整備のマスタープランであ
る「緑の田園整備基本計画」
を策定し、この計画に基づ
いて、市街地のまわりを広
がる緑の田園地帯に、市民
が自然や農業に親しめる空
間を作ろうと、「緑の田園
整備事業」を石山地区と濁
川地区をモデル地区として
事業を進めています。
濁川地区は阿賀野川右岸
にあり、その中央部を新井
郷川が流れる水辺に恵まれ
た地域で、濁川公園やサン
スポーツランド濁川などが
整備されています。これら
の施設や濁川インテナー
チエンジがあることによ
る地の利を生かして、「食
と緑のスポーツのゾーン」
を形成したいという地域の人たちの
提案を受け、本格的の市民農園、自然生態観察園を核とした水と緑のネットワークを形成する基本計画が作られました。
同農園は「濁川ふれ

あい農園」と名付けられ、濁川公園との境に流れる加治川水路わきは、ブルーいふれあい農園組合が管理運営にあたる。市内では初めての本格的な市民農園です。施設面積約一万五千平方メートル、農園部分は約一万平方メートル。一区画三十平方メートルが標準の、市民が自分で栽培収穫する二百七十区画のほか、体験農園、ハーブ園、果樹園があります。トイレ、更衣室、休憩スペース、簡易調理施設などを備えた管理棟のほか、多目的に利用できる芝生広場、駐車場も整備。同農園南側の鳥屋野地区など、10月から下水処理を開始
の各一部マ木戸地区、江南の各一部、大形大形地区、海老ケ瀬、大形マ一丁目、中興野の各一部マ中地区、河



市民農園付近の見取図

佐潟の自然の接し方
ハス採りを通して考える

「新潟の水辺を考える会」という一方的な接し方だけ
(大熊孝会長) 主催による
佐潟でのハス採り大会が、
九月六日に開催され、通船
川ネットワークなどの環境
えたい」と話します。
また、当日は作家のC.
W.ニコルさんもゲストと
して参加。「ハス採りの方
た方がいい」という論議は大事
を「を」をテーマに、ハス
採りを通して佐潟の自然を
改めようという開催され
たもの。大熊会長は「佐潟
の美しい自然を見て楽しむ
返すこと」と話していま



懸命にハスを探る参加者

市では、自治、町内会ま
たはその連合会が自主的に
維持管理する防犯灯の電気
料に対し、一灯当たり年額
千三百円を補助します。
申請方法 申請書に、東北
電力の八月分の電気料金領
収書および電気料金集約内
訳書を添付(いずれも写し
で可)
申請期限 十月三十一日
※申請に必要な書類は、自
治振興課、地区事務所、連
絡所に用意してあります。
また、助成事業等詳細集に
もとじ込んであります。
実績報告の提出
防犯灯設置補助金、防犯

参加者は、泥まみれにな
りながら、なかなか採れな
い。会場で大奮
闘。会場の「探
れた」と喜
ぶ声が所々に
聞かれました。
また、その
後の試食会
では、みそ汁
やかき揚げ
などのハス料理
を楽しみまし
た。参加した
新潟大学の学
生、渡辺和恵
さんは「こん
な食べ方があ

将来的には、ふれあい農
園とこの観察路を核とし、
加治川水路(北地区スホ
イツセンター裏手、新井郷
川排水機場)には親水広場
遊歩道、植栽など、新発田
機械排水路(濁川中学校横)
には既に植栽された桜並木
のほかに、東屋などが整備
される予定です。一連の整
備が完了すると、この地区
には水と緑と花に囲まれた
ラインが出来上がります。
問い合わせ 農地課(☎内
線2575番)

防犯灯電気料に補助金
申請は10月31日まで

了した自治、町内会は、実
績報告書を九月三十日まで
に提出してください。
申請・提出先 自治振興課
(☎内線2403番)、地区
事務所、連絡所

紫竹・石山の一部
新町名は紫竹卸新町に

紫竹卸団地造成に伴い、紫竹と
石山の各一部が9月9日から新町
名に変わりました。
問い合わせ 自治振興課(☎内線
2404番) へ



市役所 ☎228-1000 (代表)
園芸センター...286-1034
水道局...266-9311
市民病院...241-5151
東保健所...243-5311
山地区保健センター...286-4450
南地区保健福祉センター...286-2373
北地区保健センター...259-7332
西保健所...266-5171
西地区保健センター...262-3405
坂井輪地区保健センター...260-3255
急患診療センター(市医師会) 県歯科医師会
急患診療センター...228-2822
休日歯科診療センター...283-3030
市ホームページのアドレス http://www.mediagalaxy.co.jp/miigatacity

開演130周年記念クルージング説明会

来年7月15日～19日(4泊5日)、新
潟豪華客船「ふいっくびい」ですら
ジオストクへ行きませんか。
日時・会場 ①9月22日午後1時～3
時半・会場 キーホール
②9月26日午後6時半～8時・県民会館ホール
旅行代金 98,000円～435,000円
申し込み 当日直接会場へ
問い合わせ 港空港課(☎内線2852番)

インターネット体験講座

日時 10月9・10日午後6時半～8時半
会場 N.T.T.プラザホール
対象 キーボード操作がある程度できる
初心者各日12人※応募多数の場合抽選
申し込み 9月30日(必着)までに復姓
はがきに希望日、住所、氏名、年齢、性別、
電話番号を記入し電算情報課(学校
町通1-602-1☎内線2133番)へ

この道一筋 (101)

調理師 三島茂さん(63歳、真砂2)



現在、西洋料理の調理師
の集まりである新潟調理師
の集まりの名誉会長。以前、新潟
中央高校の食物科の講師を
勤めるなど幅広く活躍。

水彫刻は忍耐力が勝負
出場で優勝の栄冠を勝ち取
るなど、優秀な成績を収め
感がこぼれたいと語
ています。
三島さんは、新潟県に
彫刻が普及させた第一人者
身、十七歳のときに上京し、
二十二歳でこの世界に飛び
で開かれる新書祭の水彫刻
展に若手調理師を派遣。初
テルの修行時代を振り返
昭和三十六年 東映ホテ
ルのオープンとともに新潟
へ「西洋料理の調理師に
とって水彫刻は芸術性を高
めると」の信念から研
究会を発足し、普及と若手
の育成に努めました。
「これからの料理は、食
べた人が健康になることが
大切」と語る三島さん。「も
う一度生まれきたとしたら、
やっぱりコックになりたい
ね」と目を細めます。